

Italy-Pompeii: Computer-related services

OJ S 13/2015 20/01/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Soprintendenza Speciale per i Beni Archeologici di Pompei, Ercolano e Stabia

Postal address: Via Villa dei Misteri 2

Town: Pompei (NA)

Postal code: 80045

Country: Italy

For the attention of: Alberto Bruni

E-mail: mbac-ssba-pes@mailcert.beniculturali.it

Telephone: +39 0818575356

Fax: +39 0818575364

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.pompeiisites.org — www.garemibac.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta ex articolo 55, comma 5, del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 ed ex articolo 2 del D. L. 31.5.2014 n. 83 (convertito con modificazioni nella legge 29.7.2014, n. 106) per la fornitura di Beni e Servizi per la Realizzazione del Data Center e del Disaster Recovery per il Grande Progetto Pompei.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Pompei: CED Soprintendenza Speciale per i beni archeologici di Pompei, Ercolano e Stabia, Via Villa dei Misteri 2, 80045 Pompei.
Napoli: CED Parco di Capodimonte, Palazzotto Borbonico, Via Milano 2, 80100 Napoli.
NUTS code ITF33 Napoli

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Procedura aperta ex articolo 55, comma 5, del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 ed ex articolo 2 del D. L. 31.5.2014 n. 83 (convertito con modificazioni nella legge 29.7.2014, n. 106) per la fornitura di Beni e Servizi per la Realizzazione del Data Center e del Disaster Recovery per il Grande Progetto Pompei.

II.1.6. CPV code(s)

72500000 Computer-related services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo totale dell'appalto è di 265 293,72 EUR oltre IVA ed è comprensivo dell'Aliquota forfettaria e degli oneri della sicurezza (DUVRI) previsti pari a 0. L'importo a base di gara soggetto a ribasso è di 265 000 EUR oltre IVA. L'aliquota forfettaria ex art. 12 del Protocollo di Legalità ammonta a 293,72 EUR di cui 213,72 EUR per i costi derivanti dall'attuazione delle misure, previste nel Protocollo di Legalità, volte alla repressione della criminalità e dei tentativi di infiltrazione mafiosa ed 80 EUR per i costi derivanti dalle misure, anch'esse previste dal Protocollo di Legalità e dal Protocollo Operativo, volte ad assicurare il monitoraggio dei flussi finanziari mediante le procedure previste dal c.d. Progetto C.A.P.A.C.I. Creation of Automated Procedures Against Criminal Infiltration in public contracts.

Estimated value excluding VAT: 265 293,72 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Da produrre in conformità delle disposizioni contenute negli articoli 75, 113, 141 del D.Lgs. 163

/2006 e ss.mm.ii, e nell'art. 124 del D.P.R. 207/2010 nonché ai sensi dell'art. 2 comma 1, lett. c-bis del D.L. 83/2014 convertito con modificazioni in Legge 106/2014, secondo le modalità descritte nel Disciplinare di gara e nel Capitolato Tecnico.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I servizi di cui al presente appalto, finalizzati all'attuazione del Progetto Pompei per la tutela e la valorizzazione dell'area archeologica di Pompei (Codice Comunitario Identificativo 2011 IT161PR030) sono finanziati con risorse della politica di coesione comunitaria 2007-2013, nell'ambito del Programma Operativo Interregionale FESR Attrattori culturali, naturali e turismo — Obiettivo Convergenza 2007-2013, a valere pertanto sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale di cui al «Regolamento (CE) 5.7.2006, n. 1080/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 1783/1999», al «Regolamento (CE) 11.7.2006, n. 1083/2006 del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione e che abroga il regolamento (CE) n. 1260/1999», nonché al «Regolamento (CE) 8.12.2006, n. 1828/2006 della Commissione che stabilisce modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione e del regolamento (CE) n. 1080/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale».

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare, purché nel rispetto delle modalità e dei requisiti indicati nel Disciplinare e nel Capitolato Tecnico, tutti i soggetti indicati nell'articolo 34 del Codice degli Appalti, secondo la disciplina prevista dagli articoli 35, 36 e 37 del medesimo Codice degli Appalti, ovvero gli operatori economici residenti in altri Stati membri dell'UE, nelle forme previste nei Paesi di residenza, in conformità delle disposizioni dell'articolo 39 del citato Codice degli Appalti. È fatto divieto agli operatori economici di partecipare alla gara in forma individuale e contemporaneamente in forma associata, ovvero di partecipare in più di un R.T.I. o di consorzi ordinari, pena l'esclusione dalla gara dell'impresa singola e dei R.T.I. o consorzi ai quali l'impresa medesima partecipi.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Sono ammessi a partecipare alla presente procedura gli operatori economici.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: L'operatore economico deve, obbligatoriamente, a pena di esclusione, dimostrare di:

- aver conseguito negli esercizi 2011, 2012, 2013 un fatturato (inteso come valore della produzione ricavabile dal Bilancio voce A1 del Conto Economico) almeno pari al triplo della base d'asta,
- aver conseguito negli esercizi 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 un fatturato specifico (in servizi /forniture per la realizzazione e gestione di soluzioni di Data Center e Disaster Recovery e/o

business continuity) almeno pari al triplo della base d'asta (sarà sufficiente dichiarare l'importo del fatturato suddiviso per anno e per competenza).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

L'operatore economico deve, obbligatoriamente, a pena di esclusione, dimostrare di:

- aver conseguito negli esercizi 2011, 2012, 2013 un fatturato (inteso come valore della produzione ricavabile dal Bilancio voce A1 del Conto Economico) almeno pari al triplo della base d'asta,
- aver conseguito negli esercizi 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 un fatturato specifico (in servizi /forniture per la realizzazione e gestione di soluzioni di Data Center e Disaster Recovery e/o business continuity) almeno pari al triplo della base d'asta (sarà sufficiente dichiarare l'importo del fatturato suddiviso per anno e per competenza).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CIG: 6088209500 - CUP: F69J14000420006

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.3.2015 - 18:00

Payable documents: no

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.3.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.3.2015 - 11:00

Place: Official name: Soprintendenza Speciale per i Beni Archeologici di Pompei, Ercolano e Stabia

Postal address: Via Villa dei Misteri 2

Town: Pompei (NA)

Postal code: 80045

Country: Italy

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Alla seduta pubblica, nonché a quelle successive che si svolgeranno nel luogo e nei giorni indicati tramite Piattaforma Telematica, potrà intervenire un incaricato per ciascun concorrente, che abbia la legale rappresentanza dell'operatore medesimo ovvero sia stato da questi all'uopo delegato a rappresentarlo. Tali poteri dovranno risultare da idonea procura corredata da copia di un valido documento di identità del conferente degli stessi.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: I servizi di cui al presente appalto, finalizzati all'attuazione del «Progetto Pompei per la tutela e la valorizzazione dell'area archeologica di Pompei (Codice Comunitario Identificativo 2011 IT161PR030)» (di seguito «Progetto Pompei») sono finanziati con risorse della politica di coesione comunitaria 2007-2013, nell'ambito del Programma Operativo Interregionale FESR «Attrattori culturali, naturali e turismo» Obiettivo Convergenza 2007-2013, a valere pertanto sul Fondo Europeo di Sviluppo Regionale di cui al «Regolamento (CE) 5.7.2006, n. 1080/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 1783/1999», al «Regolamento (CE) 11.7.2006, n. 1083/2006 del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione e che abroga il regolamento (CE) n. 1260/1999», nonché al «Regolamento (CE) 8.12.2006, n. 1828/2006 della Commissione che stabilisce modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo europeo

di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione e del regolamento (CE) n. 1080/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale».

VI.3. Additional information

La Stazione Appaltante si riserva il diritto di:

- non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto in conformità all'articolo 81, comma 3, del Codice degli Appalti,
- di non concludere motivatamente il contratto anche qualora sia in precedenza avvenuta l'aggiudicazione,
- procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, sempre che sia ritenuta congrua e conveniente ai sensi dell'art. 86, comma 3, del Codice degli Appalti,
- di chiedere ai concorrenti, qualora lo ritenesse necessario, di completare o fornire integrazioni e/o chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni presentati, nei limiti previsti dall'articolo 46, comma 1 del Codice degli Appalti. Il mancato, inesatto o tardivo adempimento, alla richiesta della Stazione Appaltante, di completare o fornire integrazioni e/o chiarimenti, entro il termine di 10 giorni decorrenti dalla ricezione della richiesta stessa, costituisce causa di esclusione dalla gara.

Tutti i chiarimenti potranno essere richiesti entro il termine del 2.3.2015 esclusivamente mediante «Piattaforma Telematica» nell'apposita area «Messaggi». Non saranno prese in considerazione richieste di chiarimenti pervenute a voce, telefonicamente o comunque dopo la data ultima sopra indicata. Le risposte alle richieste di chiarimento saranno rese dalla Stazione Appaltante anche in unica soluzione dando pubblicità sui profili della Stazione Appaltante medesima. Ai sensi dell'articolo 77, comma 1, del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., la Stazione Appaltante stabilisce che la comunicazione e gli scambi di informazioni con gli operatori economici avverranno mediante messaggistica della «Piattaforma Telematica» nell'apposita area «Messaggi», posta elettronica certificata ai sensi del CAD, all'indirizzo indicato nel punto 1, ed in caso di indisponibilità oggettiva della «Piattaforma Telematica» e degli altri mezzi citati, mediante telefax al numero indicato nel medesimo punto 1. Le comunicazioni di cui all'articolo 79 del Codice degli Appalti potranno avvenire a mezzo di posta elettronica certificata ai sensi del CAD secondo quanto previsto nel Disciplinare di gara. A pena di esclusione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 106, comma 2, del D.P.R. 207/2010, gli operatori economici dovranno effettuare la visita dei luoghi dove saranno eseguiti i servizi oggetto dell'appalto. I sopralluoghi dovranno essere eseguiti nei giorni 11, 18 e 25.2.2015 previo appuntamento da richiedere mediante la «Piattaforma Telematica», con un preavviso di almeno quattro giorni, accedendo all'apposita area «Messaggi», secondo le modalità indicate nel Disciplinare di gara. Il sopralluogo dovrà essere eseguito nell'ora che sarà comunicata dalla Stazione Appaltante, unicamente tramite l'apposita area «Messaggi». Il 5.4.2012 la Prefettura — U.T.G. di Napoli e la Stazione Appaltante hanno sottoscritto un accordo allegato al Disciplinare come «Allegato 2A» (di seguito, il Protocollo di Legalità), diretto a garantire una rapida e corretta esecuzione degli interventi nel rispetto degli adempimenti prescritti dalla vigente normativa antimafia, nonché a prevedere ulteriori misure intese a rendere più stringenti le verifiche antimafia, implementare misure atte a prevenire e contrastare tentativi di infiltrazione della criminalità organizzata, anche mediante forme di monitoraggio durante l'esecuzione dei lavori. Il 6.2.2013, da parte del Ministero dell'Interno, rappresentato dal Coordinatore del Comitato di Coordinamento per l'Alta Sorveglianza delle Grandi Opere istituito con D.M. del Ministero dell'Interno del 14.3.2003 (di seguito, il CCASGO), da parte della Presidenza del Consiglio dei Ministri — Dipartimento per la Programmazione e il coordinamento della politica economica (di seguito, il DIPE), nonché della Stazione

Appaltante, del Gruppo di lavoro per la legalità e la sicurezza del «Progetto Pompei», istituito ai sensi dell'articolo 5 del Protocollo di Legalità, (di seguito, il GdL) e del Consorzio CBI (Customer to Business Interaction), è stato sottoscritto un «Protocollo Operativo per la sperimentazione del monitoraggio finanziario relativo al Progetto Pompei» allegato al Disciplinare come «Allegato 2B». Tale Protocollo Operativo è volto ad avviare, con riferimento al Progetto Pompei, del quale l'intervento oggetto del presente Disciplinare è parte, la sperimentazione del monitoraggio finanziario di cui all'articolo 10 del Protocollo di Legalità, sulla base di criteri analoghi a quelli adoperati nell'ambito del Progetto C.A.P.A.C.I. Creation of Automated Procedures Against Criminal Infiltration in public contracts. I soggetti che intendono partecipare alla gara in forma aggregata, sia essa un R.T.I., un consorzio o un G.E.I.E. e che sono tenuti a possedere e comprovare i requisiti di ordine generale indicati nel Disciplinare, sono tenuti a prendere conoscenza dei contenuti del Protocollo di Legalità e del Protocollo Operativo allegati al Disciplinare e conseguentemente rendere le dichiarazioni indicate nel medesimo Disciplinare di gara. La Stazione appaltante si riserva la facoltà di sospendere la procedura a seguito di anomalie segnalate dalla «Piattaforma Telematica». L'Appaltatore avrà l'obbligo di rimborsare alla Stazione Appaltante, entro il termine di 60 (sessanta) giorni dall'aggiudicazione, le spese per la pubblicazione sui quotidiani dell'avviso di pubblicazione e dell'avviso di aggiudicazione, in applicazione di quanto disposto dall'art. 34, comma 35, del D. L. 12.10.2012 n. 179 convertito in Legge 17.12.2012, n. 221, stimate in circa 8 000 EUR. (oltre IVA). Determina a contrarre del 18.8.2014. La Stazione Appaltante potrà avvalersi della facoltà di cui all'art. 57, comma 5, lett. b) del D.Lgs. 163/2006.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale — sede di Napoli

Postal address: Piazza Municipio 64

Town: Napoli

Postal code: 80100

Country: Italy

E-mail: tarna-segrprotocolloamm@ga.cert.it

Telephone: +39 0817817111

Fax: +39 0815529855

Internet address: <http://www.giustizia-amministrativa.it/italia/campania.htm>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.1.2015